

INTENCIONS DE PREGÀRIA EN LES MISSES

Dissabte dia 18.-Dedicació de la Basílica de Sant Pere i Sant Pau.

Matí.- No hi ha missa.

Vespre (festiva).- Josep Pi Pallerola (3r. Aniv.) i esposa Juanita. Josep M^a Siñol i esposa Montserrat Rocher. Antoni Garcia (2n. Aniversari). Josefina Castells Pont (3 mesos).

Diumenge dia 19.- DIUMENGE 33 DE DURANT L'ANY.

9h.- Missa.

12:30h.- Difunts família Sagristà Morral.

Joan Vilà i família.

Manel Vélez Troya (4t. Aniv.) i difunts Vélez Cuyàs.

Magda Valls i espòs.

En acció de gràcies per 46è. aniversari de matrimoni.

11h matí a Sant Roc.- Per la Feligresia.

Dilluns dia 20.- Sant Octavi, màrtir.

Vespre.- Antoni Pastor Campmany i esposa Margarita Mayor.

Dimarts dia 21.- Presentació de la Mare de Déu.

Matí.- Albert Tuset Perals.

Vespre.- Montserrat Aymerich (23 aniversari) i espòs Pere López.

Dimecres dia 22.- Santa Cecília, màrtir.

Matí.- Enric i M^a Àngels Perals Aymerich.

Vespre.- En acció de gràcies al beat Alexandre Planes.

Dijous dia 23.- Sant Climent I, papa i màrtir.

Matí.- Francesc Folqué Margalef i esposa.

Vespre.- Missa.

Divendres dia 24.- Sant Andreu Dung-Lac i companys màrtirs.

Matí.- Joan Costa Ubach.

Vespre.- Missa.

Dissabte dia 25.- Santa Catarina d'Alexandria, verge i màrtir.

Matí.- No hi ha missa.

Vespre (festiva).- Joan Marcè Rigol (3r. Aniv.) i difunts.

Difunts família Castells – Mestres

Catarina Ubach i espòs .

Diumenge dia 26.- DIUMENGE 34 DE DURANT L'ANY.

Nostre Senyor Jesucrist, Rei de tot el món.

9h.- Difunts Planes Tuset.

Miquel Via i esposa Dolors. Joan Saperas i esposa Benita.

12:30h.- Joan Font i Montserrat Mèlich.

Esposos Josep Roca i Miquela Roig./ Isidre Prats (12 aniversari).

11h matí a Sant Roc.- Per la Feligresia.



Parròquia de Sant Vicenç Màrtir

VIDA PARROQUIAL

Plaça de Sant Jordi, 4-6

08620 Sant Vicenç dels Horts

www.vidaparroquial.cat

 Parròquia Sant Vicenç, màrtir

Telf. 93 656 02 01

Bisbat de Sant Feliu de Llobregat

santvicenc685@bisbatsantfeliu.cat

 @vidaparroquial

Diiumenge 33 de durant l'any/ A. 19 DE NOVEMBRE DE 2017. N. 43

"PER TOTS ELS HOMES" O "PER MOLTS"?

Des del Diumenge de Rams portem usant una nova traducció en les paraules de la consagració del vi eucarístic. Així ho prescriu el decret de la Sagrada Congregació per al Culte Diví.

Dèiem abans "*Aquest és el calze de la meua sang, vessada per vosaltres i per tots els homes...*" i ara diem: "*...vessada per vosaltres i per molts...*".

No estava bé com ho dèiem abans? No és veritat que Jesús ha mort per tots? I tant que sí! I la veritat és que, per exemple, algunes de les nostres Bíblies tradueixen aquesta expressió o bé "per una multitud" (Bíblia de Montserrat) o "per tothom" (Bíblia interconfessional). És veritat que la traducció literal seria *per molts*, però es tracta d'una fórmula semítica que equival a "per tota la humanitat".

Quan ara se'ns demana l'ús literal de les paraules tal com els evangelistes ens les han transmès, no es vol fer res més que ser fidels a la literalitat de les paraules de la Institució de l'Eucaristia, sense oblidar el significat universal de la salvació.

En els evangelis de Mateu i Marc Jesús diu que la seva sang va ser vessada "per molts", utilitzant la mateixa expressió que trobem en la profecia d'Isaïes referida a la missió del servent de Déu: "*prenia damunt seu els pecats de molts i intercedia a favor d'ells*" (Is. 53, 12) mentre que en els textos de Lluc i Pau diu "*per vosaltres*".

La litúrgia va fusionar les dues formulacions: "la sang de l'aliança, nova i eterna, *vessada per vosaltres i per molts*".

El “**per vosaltres**” ens recorda que la missió de Jesús és absolutament concreta per als presents –els d’aleshores i els d’avui-. No som qualsevols membres d’una enorme totalitat, sinó que cadascú sap que el Senyor ha mort “per mi”, “per nosaltres”.

El “**per molts**” és utilitzat per Jesús d’acord amb les paraules de l’anunci profètic d’Isaïes, i l’Església utilitza “per molts” per un respecte reverencial a les paraules de Jesús.

Mn. Anton Roca

ACTIVITATS

✓ REUNIONS:

- DILLUNS, a les 20:30h.: Consell d’economia.
- DIJOUS, a les 21h: Consell pastoral parroquial.

✓ BAPTISMES

Han rebut el sagrament del Baptisme el dissabte, dia 18, les nenes Alba Cepero Bouzas i Olívia Castañé Hinojosa. L’Església de Déu us rep amb molta alegria.

✓ TROBADA DE ZONA DELS ESPLAIS

El proper dia 20 de novembre se celebrarà l’aprovació de la Declaració Universal dels Drets dels Infants (DUDI). L’any 1989, les Nacions Unides va ratificar aquest tractat internacional que va establir els drets fonamentals de tots els infants i joves.

Per aquest motiu, durant aquest cap de setmana, els esplais que formen part de la Zona 9 (Baix Llobregat Nord), incloent el Centre d’Espai Flor de Neu, s’aplegaran per celebrar-ho, enguany a Sant Feliu de Llobregat.

Infants, adolescents i joves compartiran diverses activitats organitzades perquè coneguin la importància de la Declaració Universal dels Drets dels Infants, en un ambient festiu i fratern.

✓ DIUMENGE VINENT, ÚLTIM DIUMENGE DE L’ANY LITÚRGIC: FESTA DE CRIST REI

L’Any litúrgic, que comença el primer diumenge d’Advent i té com a últim diumenge la solemnitat de Jesucrist, Rei de tot el món, ens ajuda a anar vivint al llarg de l’any els misteris de Crist centrats en la Pasqua de nostre Senyor Jesucrist. És un camí que comença amb

el temps d’Advent, temps que desvetlla l’esperança en la vinguda del Senyor i així ens prepara pel Nadal, la gran celebració del naixement del Fill de Déu. El temps de Nadal acaba amb el diumenge del Baptisme de Senyor (diumenge següent a la festa de l’Epifania). Després vé el temps anomenat de durant l’any, un temps que s’interromp per la Quaresma, temps que ens prepara per la gran festa de la Pasqua i segueix la cinquantesima pasqual que culmina amb la Pentecosta, la vinguda de l’Esperit Sant. Després continua altre cop el temps de durant l’any, temps en que anem resseguint l’Evangeli de Jesús, fins que torna el nou any litúrgic amb el primer diumenge d’Advent.

Crist i la seva redempció omple el nostre temps mentre anem fent camí cap a l’encontre definitiu amb Ell.

EL TERCER ULL

Sabeu que m’agraden molt els contes, les llegendes, les històries, els relats breus. M’agraden perquè són una petita mentida que amaga una gran veritat. Són alhora entretinguts i alligoadors.

Acabo de trobar un relat que no podria dir més amb menys paraules. Va ser escrit per l’escriptor i artista Sir Helder Amos. El títol del relat és el que encapçala aquest escrit, *El tercer ull*. I el text fa senzillament així: “Quan el va obrir, tot va tenir sentit”.

M’ha encantat i m’ha seduït perquè hi he trobat una relació molt estreta amb l’experiència de la fe. L’he interpretat de seguida des d’aquest punt de vista. Com a creient, sento que tinc la sort de posseir un ull més. Aquest tercer ull em permet veure la vida des d’una nova perspectiva, des d’una nova dimensió. Fa que per mi tot tingui un sentit, una coherència. I això és molt més important del que sembla de cara a assolir una vida més plena.

Segurament una de les angoixes més grans de l’home modern prové de la incapacitat que pateix de trobar un sentit a l’existència. És en bona mesura una conseqüència de la crisi social dels grans sistemes religiosos i morals. I és que l’única manera de poder suportar les desgràcies, les adversitats i els patiments que ens imposa la vida de manera inexorable és donant-los un sentit, un significat, encaixant-los en un pla que, ni que sigui misteriós, ens ajuda a convertir-los en útils i fecunds.

Dono gràcies a Déu per do que representa per mi aquest tercer ull, l’ull de la fe, i li demano que m’ajudi a viure la meva vida en coherència amb el que veig gràcies a ell. Li demano que aquest ull no em serveixi només per entendre la vida, sinó també, i sobretot, per viure-la.

Joan Ferrés i Prats